

HR	INFORMACIJSKI LIST	NL	PRODUCTKAART
SLO	PODATKOVNA KARTICA	LV	RAŽOJUMA DATU LAPA
EN	PRODUCT FICHE	HU	TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
DE	PRODUKTDATENBLATT	CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
FR	FICHE PRODUIT	SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU

(EU) 2015/1186



Naziv dobavljača / Ime dobavitelja Supplier name / Name des Lieferanten Le nom du fournisseur ou la marque commerciale De naam van de leverancier / Piegādātāja nosaukums A szállító nevét / Název dodávateľa	Centrometal d.o.o.		
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela Supplier model identifier / Modellkennung des Lieferanten La référence du modèle donnée par le fournisseur De typeaanduiding van het model van de leverancier Piegādātāja modeļa identifikators A szállító által megadott modellazonosító Identifikační značka modelu používaná dodavatel Identifikačný kód modelu dodávateľa	BIO-PEK 17 B	BIO-PEK 23 B	BIO-PEK 29 B
Razred energetske učinkovitosti Razred energijske učinkovitosti Energy efficiency class / Energieeffizienzklasse La classe d'efficacité énergétique du modèle De energie-efficiëntieklasse van het model Modeļa energoefektivitātes klase Energiatékonyossági osztályát Třída energetické účinnosti / Trieda energetickej účinnosti	A	A	A
Izravni toplinski učinak (kW) / Neposredna izhodna moč (kW) Direct heat output (kW) / Direkte Wärmeleistung (kW) La puissance thermique directe (kW) / De directe warmteafgifte in kW / Tiešā siltuma jauda kW A közvetlen hőteljesítmény értékét (kW-ban) Primý tepelný výkon (kW) / Priamy tepelný výkon (kW)	6	5	5
Neizravni toplinski učinak (kW) / Posredna izhodna moč (kW) Indirect heat output (kW) / Indirekte Wärmeleistung (kW) La puissance thermique indirecte (kW) De indirecte warmteafgifte (kW) / Netiešā siltuma jauda (kW) A közvetett hőteljesítmény értékét (kW-ban) Nepřímý tepelný výkon (kW) / Nepriamy tepelný výkon (kW)	12	19	25
Indeks energetske učinkovitosti Indeks energijske učinkovitosti Energy efficiency index / Energieeffizienzindex L'indice d'efficacité énergétique / De energie-efficiëntie-index Energoefektivitātes indekss / Energiatékonyossági mutató Index energetické účinnosti / Index energetickej účinnosti	102	103	104

HR	INFORMACIJSKI LIST	NL	PRODUCTKAART
SLO	PODATKOVNA KARTICA	LV	RAŽOJUMA DATU LAPA
EN	PRODUCT FICHE	HU	TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
DE	PRODUKTDATENBLATT	CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
FR	FICHE PRODUIT	SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU

(EU) 2015/1186



Naziv dobavljača / Ime dobavitelja Supplier name / Name des Lieferanten Le nom du fournisseur ou la marque commerciale De naam van de leverancier / Piegādātāja nosaukums A szállító nevét / Název dodávateľa	Centrometal d.o.o.		
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela Supplier model identifier / Modellkennung des Lieferanten La référence du modèle donnée par le fournisseur De typeaanduiding van het model van de leverancier Piegādātāja modeļa identifikators A szállító által megadott modellazonosító Identifikační značka modelu používaná dodavatel Identifikačný kód modelu dodávateľa	BIO-PEK 17 B	BIO-PEK 23 B	BIO-PEK 29 B
Razred energetske učinkovitosti Razred energijske učinkovitosti Energy efficiency class / Energieeffizienzklasse La classe d'efficacité énergétique du modèle De energie-efficiëntieklasse van het model Modeļa energoefektivitātes klase Energiatékonyossági osztályát Třída energetické účinnosti / Trieda energetickej účinnosti	A	A	A
Izravni toplinski učinak (kW) / Neposredna izhodna moč (kW) Direct heat output (kW) / Direkte Wärmeleistung (kW) La puissance thermique directe (kW) / De directe warmteafgifte in kW / Tiešā siltuma jauda kW A közvetlen hőteljesítmény értékét (kW-ban) Primý tepelný výkon (kW) / Priamy tepelný výkon (kW)	6	5	5
Neizravni toplinski učinak (kW) / Posredna izhodna moč (kW) Indirect heat output (kW) / Indirekte Wärmeleistung (kW) La puissance thermique indirecte (kW) De indirecte warmteafgifte (kW) / Netiešā siltuma jauda (kW) A közvetett hőteljesítmény értékét (kW-ban) Nepřímý tepelný výkon (kW) / Nepriamy tepelný výkon (kW)	12	19	25
Indeks energetske učinkovitosti Indeks energijske učinkovitosti Energy efficiency index / Energieeffizienzindex L'indice d'efficacité énergétique / De energie-efficiëntie-index Energoefektivitātes indekss / Energiatékonyossági mutató Index energetické účinnosti / Index energetickej účinnosti	102	103	104

Dobavljáče va identifiká cija sk a ozna ka modela Dobaviteľ je va identifiká cija sk a ozna ka modela Supplier model identifier / Modellkennung des Lieferanten La référence du modèle donnée par le fournisseur De typeaanduiding van het model van de leverancier Piegádátá ja modela identifikátors A szállító által megadott modellazonosítót Identifikační značka modelu používaná dodavatel Identifikačný kód modelu dodávateľa	BIO-PEK 17 B	BIO-PEK 23 B	BIO-PEK 29 B
Korisna energetska učinkovitost pri nazivnom toplinskom učinku (%) Izkoristek energije pri nazivni izhodni moči (%) Useful energy efficiency at nominal heat output (%) Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%) Le rendement utile à la puissance thermique nominale (%) Het nuttig rendement bij nominale warmteafgifte (%) Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas (%) Névleges hőteljesítményhez hatásfok (%) Užitečná energetická účinnosť pri jmenovitém tepelném výkonu % Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%)	77,4	78,1	78,8
Korisna energetska učinkovitost pri minimalnom toplinskom toplinskom učinku (%) Izkoristek energije pri najmanjši obremenitvi (%) Useful energy efficiency at minimum load (%) Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast (%) Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%) Het nuttig rendement bij minimale warmteafgifte (%) Lietderības koeficients pie minimālās siltuma jaudas (%) Minimális hőteljesítményhez hatásfok (%) Užitečná energetická účinnosť pri minimálním tepelném výkonu % Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom tepelnom výkone (%)	-	-	-

Pošívajte upozorenja i smjernice za ugranju i periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama. Upoštevajte opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili. Varnostni ukrepi, ki se sprejmejo pri sestavljanju, montaži ali vzdrževanju kotla:

Kotel ne sme delovati v vnetljivi in eksplozivni atmosferi.

Pred kakršnim koli posegom na napravi mora biti izklopljeno vse električno napajanje.

Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.

Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.

Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.

Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.

Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszaks karbantartásra vonatkozó előírásait.

Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.

Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú opísané v dodanom návode na obsluhu.

Dobavljáče va identifiká cija sk a ozna ka modela Dobaviteľ je va identifiká cija sk a ozna ka modela Supplier model identifier / Modellkennung des Lieferanten La référence du modèle donnée par le fournisseur De typeaanduiding van het model van de leverancier Piegádátá ja modela identifikátors A szállító által megadott modellazonosítót Identifikační značka modelu používaná dodavatel Identifikačný kód modelu dodávateľa	BIO-PEK 17 B	BIO-PEK 23 B	BIO-PEK 29 B
Korisna energetska učinkovitost pri nazivnom toplinskom učinku (%) Izkoristek energije pri nazivni izhodni moči (%) Useful energy efficiency at nominal heat output (%) Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%) Le rendement utile à la puissance thermique nominale (%) Het nuttig rendement bij nominale warmteafgifte (%) Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas (%) Névleges hőteljesítményhez hatásfok (%) Užitečná energetická účinnosť pri jmenovitém tepelném výkonu % Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%)	77,4	78,1	78,8
Korisna energetska učinkovitost pri minimalnom toplinskom toplinskom učinku (%) Izkoristek energije pri najmanjši obremenitvi (%) Useful energy efficiency at minimum load (%) Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast (%) Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%) Het nuttig rendement bij minimale warmteafgifte (%) Lietderības koeficients pie minimālās siltuma jaudas (%) Minimális hőteljesítményhez hatásfok (%) Užitečná energetická účinnosť pri minimálním tepelném výkonu % Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom tepelnom výkone (%)	-	-	-

Pošívajte upozorenja i smjernice za ugranju i periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama. Upoštevajte opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili. Varnostni ukrepi, ki se sprejmejo pri sestavljanju, montaži ali vzdrževanju kotla:

Kotel ne sme delovati v vnetljivi in eksplozivni atmosferi.

Pred kakršnim koli posegom na napravi mora biti izklopljeno vse električno napajanje.

Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.

Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.

Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.

Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.

Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszaks karbantartásra vonatkozó előírásait.

Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.

Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú opísané v dodanom návode na obsluhu.